

【表紙】	
【提出書類】	大量保有報告書
【根拠条文】	法第27条の23第1項
【提出先】	関東財務局長
【氏名又は名称】	株式会社サードストリート 代表取締役 津谷祐司
【住所又は本店所在地】	東京都渋谷区恵比寿四丁目22番 8 号メゾンドロアリアル406号室
【報告義務発生日】	平成25年02月01日
【提出日】	平成25年02月08日
【提出者及び共同保有者の総数（名）】	3
【提出形態】	その他
【変更報告書提出事由】	-

第1【発行者に関する事項】

発行者の名称	株式会社ボルテージ
証券コード	3639
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	東京

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	株式会社サードストリート
住所又は本店所在地	東京都渋谷区恵比寿四丁目22番8号メゾンドロアイアル406号室
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	平成18年07月21日
代表者氏名	津谷 祐司
代表者役職	代表取締役
事業内容	不動産の売買、賃貸及びその仲介、維持管理並びに不動産活用に関するコンサルティング業等

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	株式会社ボルテージ 佐藤 裕樹
電話番号	03-5475-8160

(2)【保有目的】

発行会社の代表取締役（津谷祐司）及び取締役（津谷奈々子）が100%出資している会社であり、安定株主として長期保有しております。

(3)【重要提案行為等】

該当事項はありません。

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等（株・口）	150,000		
新株予約権証券（株）	A	-	H
新株予約権付社債券（株）	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			

株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O	150,000	P
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		150,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成25年02月01日現在)	V	5,002,250
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		3.00
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		-

(5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
平成25年02月01日	普通株式	150,000	3.00	市場外	取得	962

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当事項はありません。

(7) 【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

自己資金額(W)(千円)	144,300
借入金額計(X)(千円)	
その他金額計(Y)(千円)	
上記(Y)の内訳	
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	144,300

【借入金の内訳】

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入 目的	金額 (千円)

【借入先の名称等】

名称(支店名)	代表者氏名	所在地

第3 【共同保有者に関する事項】

1 【共同保有者 / 1】

(1) 【共同保有者の概要】

【共同保有者】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	津谷 祐司

住所又は本店所在地	東京都渋谷区恵比寿四丁目22番 8 号406
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	昭和38年03月10日
職業	会社役員
勤務先名称	株式会社ボルテージ
勤務先住所	東京都渋谷区恵比寿四丁目20番 3 号恵比寿ガーデンプレイスタワー

【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	株式会社ボルテージ 佐藤 裕樹
電話番号	03-5475-8160

(2) 【上記共同保有者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	1,317,800		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 1,317,800	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		1,317,800
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成25年02月01日現在)	V	5,002,250
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		26.34

直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	30.91
----------------------------	-------

2【共同保有者 / 2】

(1)【共同保有者の概要】

【共同保有者】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	津谷 奈々子
住所又は本店所在地	東京都渋谷区恵比寿四丁目22番 8号406
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	昭和44年06月21日
職業	会社役員
勤務先名称	株式会社ボルテージ
勤務先住所	東京都渋谷区恵比寿四丁目20番 3号恵比寿ガーデンプレイスタワー

【法人の場合】

設立年月日	
代表者氏名	
代表者役職	
事業内容	

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	株式会社ボルテージ 佐藤 裕樹
電話番号	03-5475-8160

(2)【上記共同保有者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	398,200		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 398,200	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		398,200

保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U
---	---

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成25年02月01日現在)	V	5,002,250
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		7.96
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		8.11

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) 株式会社サードストリート
- (2) 津谷 祐司
- (3) 津谷 奈々子

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	1,866,000		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 1,866,000	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T		1,866,000
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成25年02月01日現在)	V	5,002,250
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V)×100)		37.30
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)		-

(3)【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数(総数) (株・口)	株券等保有割合(%)
株式会社サードストリート	150,000	3.00

津谷 祐司	1,317,800	26.34
津谷 奈々子	398,200	7.96
合計	1,866,000	37.30